



# ENERG

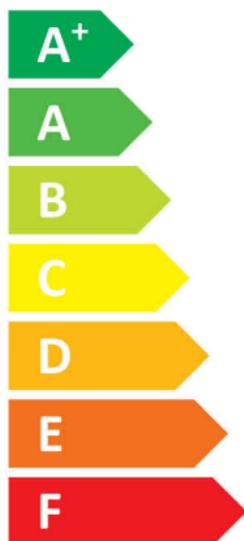
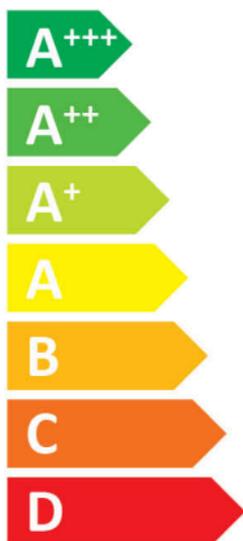
енергия · ενεργεια



100773HSV1241

alpha innotec

LWV 122R3-HSV 12M3



Two icons showing sound power levels. The top icon shows a speaker inside a house with the text "47 dB". The bottom icon shows a speaker outside a house with the text "49 dB".



Legend for power consumption: a dark blue square for 7 kW, a medium blue square for 9 kW, and a light blue square for 7 kW.

Icon representing energy saving, showing a clock face with a dashed line and a coin with an arrow pointing to it.



# ENERG

енергия · ενεργεια

Y

IJA

IE

IA

100773HSV1241

alpha innotec

LWV 122R3-HSV 12M3 + Luxtronik 2.1

Energy label for heating system showing a boiler icon, a radiator icon, and a tap icon with 'XL' label. The label includes two energy efficiency classes: A++ for the radiator and A for the tap.

Energy efficiency scale for heating system. The scale ranges from A+++ (green) to G (red). The radiator icon is positioned at the A+++ level, and the tap icon is positioned at the A++ level.

Energy label for hot water system showing a solar panel icon, a hot water tank icon, a control panel icon, and a boiler icon. Each icon is accompanied by a plus sign and a square box. The control panel icon has an 'X' in its box, indicating a specific feature or requirement.

Energy efficiency scale for hot water system. The scale ranges from A+++ (green) to G (red). The tap icon with 'XL' label is positioned at the A level.

**sistema misto (bombas de calor e aquecedores combinados com bomba de calor) LWV 122R3-HSV 12M3 + Luxtronik 2.1**

eficiência energética de aquecimento ambiente sazonal da bomba de calor ( $\eta_s$ )

1 132 %

**potência nominal da bomba de calor ( $P_{rated}$  kW)**

9

dispositivo de controlo de temperatura

classe

VII (Tabela 1)

+

2 3,5 %

caldeira complementar

pacote com reservatório

não

$P_{sup}$  kW (potência nominal da caldeira complementar)

$\eta_s$  % ( $\sigma_{\pi}$ )

$(\eta_s \% (sup) - 1) \times (\alpha_{WP}) = -$  3 %

( $\alpha_{WE}$ : ver também a Tabela 3)

( $\alpha_{WE}$ )

contribuição sola

( $A_{Koll}$  m<sup>2</sup>)

( $\eta_{Koll}$  %)

( $V_{Sp}$  m<sup>3</sup>)

(perda de energia do reservatório em W)

( $\eta_{Sp}$ : Tabela 2)

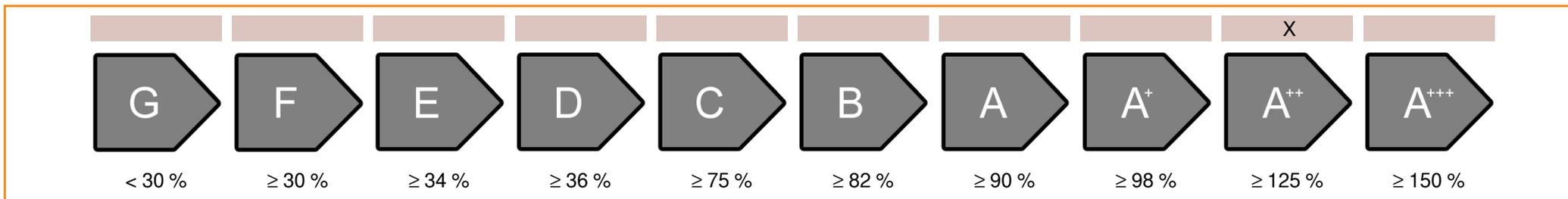
$((294/P_{rated} \times 11) \times (A_{Koll} \text{ m}^2) + (115/P_{rated} \times 11) \times (V_{Sp} \text{ m}^3)) \times 0,45 \times ((\eta_{Koll} \%)/100) \times (\eta_{Sp}) = +$  4 %

eficiência energética de aquecimento ambiente sazonal do sistema misto

5 135 %

arredondada às unidades

classe da eficiência energética de aquecimento ambiente sazonal do sistema misto



eficiência energética de aquecimento ambiente sazonal em condições climáticas mais frias e condições climáticas mais quentes

**eficiência energética de aquecimento ambiente sazonal da bomba de calor ( $\eta_s$ ) em condições climáticas mais frias**

112 %

**eficiência energética de aquecimento ambiente sazonal da bomba de calor ( $\eta_s$ ) em condições climáticas mais quentes**

150 %

mais quente 5 135 -V 19 = 116 mais frio 5 135 +VI 18 = 153

<b>dados técnicos da bomba de calor:</b>			
<b>fabricante</b>	alpha innotec		
<b>modelo</b>	LWV 122R3-HSV 12M3		
<b>dados referentes à classe da eficiência energética e da potência nominal</b>			
perfil de carga água quente	XL		-
	average / low	average / medium	
classe de eficiência energética do aquecimento ambiente	A++	A++	-
classe de eficiência energética do aquecimento de água	A		-
potência calorífica nominal	10	9	kW
consumo anual de energia final para o aquecimento ambiente	4681	5398	kWh
consumo anual de eletricidade com o aquecimento de água	2018		kWh
eficiência energética do aquecimento ambiente	174	132	%
eficiência energética do aquecimento de água	83		%
nível de potência sonora no interior	47		dB
<b>medidas especiais para a montagem, instalação e manutenção</b>			
Todos os trabalhos especificados no manual de instruções só podem, exclusivamente, ser realizados por técnicos qualificados, mediante observância das prescrições locais.			
<b>informação adicional</b>			
	low	medium	
potência calorífica nominal condições climáticas mais frias	9	7	kW
potência calorífica nominal condições climáticas mais quentes	7	7	kW
consumo anual de energia para o aquecimento ambiente em condições climáticas mais frias	6290	5984	kWh
consumo anual de energia para o aquecimento ambiente em condições climáticas mais quentes	1887	2268	kWh
consumo anual de eletricidade com o aquecimento de água em condições climáticas mais frias	2204		kWh
consumo anual de eletricidade com o aquecimento de água em condições climáticas mais quentes	1745		kWh
eficiência energética do aquecimento ambiente em condições climáticas mais frias	132	112	%
eficiência energética do aquecimento ambiente em condições climáticas mais quentes	181	150	%
eficiência energética do aquecimento de água em condições climáticas mais frias	76		%
eficiência energética do aquecimento de água em condições climáticas mais quentes	96		%
nível de potência sonora no exterior	49		dB

<b>dados técnicos do dispositivo de controlo de temperatura:</b>		
<b>fabricante</b>	<b>alpha innotec</b>	
<b>modelo</b>	<b>Luxtronik 2.1</b>	
classe do dispositivo de controlo de temperatura	VII	-
contribuição do dispositivo de controlo de temperatura para a eficiência energética do aquecimento ambiente	3,5	%

<b>modelo</b>				<b>LWV 122R3-HSV 12M3</b>					
bomba de calor ar-água: [yes/no]				yes					
bomba de calor salmoura-água: [yes/no]				no					
bomba de calor água-água: (yes/no)				no					
bomba de calor de baixa temperatura: (yes/no)				no					
equipado com aquecedor complementar: (yes/no)				yes					
aquecedor combinado equipado com bomba de calor: (yes/no)				yes					
aplicação: (low/medium)				medium					
condições climáticas: (colder/average/warmer)				average					
<b>informações</b>		<b>símbolo</b>	<b>valor</b>	<b>unidade</b>	<b>informações</b>		<b>símbolo</b>	<b>valor</b>	<b>unidade</b>
<b>potência calorífica nominal (*)</b>		Prated	9	kW	<b>eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal</b>		$\eta_S$	131,7	%
<b>capacidade de aquecimento declarada da carga parcial com uma temperatura de ar ambiente de 20°C e temperatura exterior Tj</b>				<b>capacidade de aquecimento declarada da carga parcial com uma temperatura de ar ambiente de 20°C e temperatura exterior Tj</b>					
Tj = -7°C		Pdh	8,3	kW	Tj = -7°C		COPd	2,18	-
Tj = +2°C		Pdh	4,8	kW	Tj = +2°C		COPd	3,28	-
Tj = +7°C		Pdh	5,2	kW	Tj = +7°C		COPd	4,54	-
Tj = +12°C		Pdh	6,0	kW	Tj = +12°C		COPd	6,15	-
Tj = temperatura bivalente		Pdh	8,3	kW	Tj = temperatura bivalente		COPd	2,18	-
Tj = temperatura-limite de funcionamento		Pdh	6,7	kW	Tj = temperatura-limite de funcionamento		COPd	1,94	-
para Bombas de calor ar-água: Tj = -15°C (se TOL < -20°C)		Pdh	-	kW	para Bombas de calor ar-água: Tj = -15°C (se TOL < -20°C)		COPd	-	-
temperatura bivalente		T <sub>biv</sub>	-7	°C	para Bombas de calor ar-água: temperatura-limite de funcionamento		TOL	-10	°C
capacidade em intervalo cíclico para aquecimento		Pcyc	-	kW	eficiência em intervalo cíclico		COPcyc	-	-
coeficiente de degradação (**)		Cdh	1,0	-	Temperatura-limite de funcionamento para aquecimento de água		WTOL	60	°C
<b>consumo de energia em modos diferentes do ativo</b>				<b>aquecedor complementar</b>					
modo desligado		P <sub>OFF</sub>	0,020	kW	potência calorífica nominal		P <sub>sup</sub>	2,1	kW
modo termóstato desligado		P <sub>TO</sub>	0,020	kW	tipo de energia absorvida		elétrica		
modo de vigília		P <sub>SB</sub>	0,020	kW					
modo resistência do cárter		P <sub>CK</sub>	-	kW					
<b>outros elementos</b>									
controlo de capacidade		variável		bombas de calor ar-água: débito nominal de ar, no exterior		-	2.900	m <sup>3</sup> /h	
nível de potência sonora, no interior/ exterior		L <sub>WA</sub>	47 / 49	dB	para bombas de calor água-água ou salmoura-água: débito nominal de salmoura ou água		-	-	m <sup>3</sup> /h
emissões de óxidos de azoto		NO <sub>x</sub>	-	mg/kWh					
<b>para aquecedor combinado equipado com bomba de calor:</b>									
perfil de carga declarado		XL		eficiência energética do aquecimento de água		$\eta_{wh}$	83	%	
consumo diário de eletricidade		Q <sub>elec</sub>	9,190	kWh	consumo diário de combustível		Q <sub>fuel</sub>	-	kWh
<b>elementos de contacto</b>		ait deutschland GmbH Industriestr. 3 95359 Kasendorf Germany							
Para os aquecedores de ambiente com bomba de calor e os aquecedores combinados equipados com bomba de calor, a potência calorífica nominal Prated é igual à carga de projeto de aquecimento Pdesignh, e a potência calorífica nominal de um aquecedor complementar Psup é igual à capacidade complementar de aquecimento sup(Tj).									
Se o valor Cdh não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido é Cdh = 0,9.									

<b>modelo</b>				<b>LWV 122R3-HSV 12M3</b>			
bomba de calor ar-água: [yes/no]				yes			
bomba de calor salmoura-água: [yes/no]				no			
bomba de calor água-água: (yes/no)				no			
bomba de calor de baixa temperatura: (yes/no)				no			
equipado com aquecedor complementar: (yes/no)				yes			
aquecedor combinado equipado com bomba de calor: (yes/no)				yes			
aplicação: (low/medium)				low			
condições climáticas: (colder/average/warmer)				average			
<b>informações</b>	<b>símbolo</b>	<b>valor</b>	<b>unidade</b>	<b>informações</b>	<b>símbolo</b>	<b>valor</b>	<b>unidade</b>
<b>potência calorífica nominal (*)</b>	Prated	10	kW	<b>eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal</b>	$\eta_S$	173,5	%
<b>capacidade de aquecimento declarada da carga parcial com uma temperatura de ar ambiente de 20°C e temperatura exterior Tj</b>				<b>capacidade de aquecimento declarada da carga parcial com uma temperatura de ar ambiente de 20°C e temperatura exterior Tj</b>			
Tj = -7°C	Pdh	8,5	kW	Tj = -7°C	COPd	2,60	-
Tj = +2°C	Pdh	5,3	kW	Tj = +2°C	COPd	4,52	-
Tj = +7°C	Pdh	6,3	kW	Tj = +7°C	COPd	6,04	-
Tj = +12°C	Pdh	6,7	kW	Tj = +12°C	COPd	7,34	-
Tj = temperatura bivalente	Pdh	8,5	kW	Tj = temperatura bivalente	COPd	2,60	-
Tj = temperatura-limite de funcionamento	Pdh	7,5	kW	Tj = temperatura-limite de funcionamento	COPd	2,58	-
para Bombas de calor ar-água: Tj = -15°C (se TOL < -20°C)	Pdh	-	kW	para Bombas de calor ar-água: Tj = -15°C (se TOL < -20°C)	COPd	-	-
temperatura bivalente	T <sub>biv</sub>	-7	°C	para Bombas de calor ar-água: temperatura-limite de funcionamento	TOL	-10	°C
capacidade em intervalo cíclico para aquecimento	Pcyc	-	kW	eficiência em intervalo cíclico	COPcyc	-	-
coeficiente de degradação (**)	Cdh	1,0	-	Temperatura-limite de funcionamento para aquecimento de água	WTOL	60	°C
<b>consumo de energia em modos diferentes do ativo</b>				<b>aquecedor complementar</b>			
modo desligado	P <sub>OFF</sub>	0,020	kW	potência calorífica nominal	P <sub>sup</sub>	2,5	kW
modo termóstato desligado	P <sub>TO</sub>	0,020	kW	tipo de energia absorvida	elétrica		
modo de vigília	P <sub>SB</sub>	0,020	kW				
modo resistência do cárter	P <sub>CK</sub>	-	kW				
<b>outros elementos</b>							
controlo de capacidade	variável			bombas de calor ar-água: débito nominal de ar, no exterior	-	2.900	m <sup>3</sup> /h
nível de potência sonora, no interior/ exterior	L <sub>WA</sub>	47 / 49	dB	para bombas de calor água-água ou salmoura-água: débito nominal de salmoura ou água	-	-	m <sup>3</sup> /h
emissões de óxidos de azoto	NO <sub>x</sub>	-	mg/kWh				
<b>para aquecedor combinado equipado com bomba de calor:</b>							
perfil de carga declarado	-			eficiência energética do aquecimento de água	$\eta_{wh}$	-	%
consumo diário de eletricidade	Q <sub>elec</sub>	-	kWh	consumo diário de combustível	Q <sub>fuel</sub>	-	kWh
<b>elementos de contacto</b>	ait deutschland GmbH Industriestr. 3 95359 Kasendorf Germany						
Para os aquecedores de ambiente com bomba de calor e os aquecedores combinados equipados com bomba de calor, a potência calorífica nominal Prated é igual à carga de projeto de aquecimento Pdesignh, e a potência calorífica nominal de um aquecedor complementar Psup é igual à capacidade complementar de aquecimento sup(Tj).							
Se o valor Cdh não for determinado por medição, o coeficiente de degradação predefinido é Cdh = 0,9.							